

San Salvador, 25 de noviembre de 2019

**Asunto:** Solicitud de Adenda a las Bases de Licitación Pública No. 04/2020 "Suministro de Oxígeno medical, Oxido Nitroso y Aire Comprimido año 2020"

Doctora  
**Xiomara Lissette Miranda Peña**  
Directora  
Hospital Nacional  
Dr. Jorge Mazzini Villacorta, Sonsonate  
Presente

Yo, **SANDRA PATRICIA DURAN NAVARRO** mayor de edad. Ingeniera Química, del domicilio [REDACTED]

[REDACTED] o como Apoderada Especial de la sociedad **INFRA DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **INFRA DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**, Respetuosamente le manifiesto:

#### **I. PERSONERIA.**

Que soy Apoderada Especial de la sociedad **INFRA DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **INFRA DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V.** del domicilio [REDACTED] de San Salvador, con Número de

[REDACTED] calidad que compruebo agregando [REDACTED] certificada por notario del Testimonio de Escritura Pública de Poder Especial, otorgado por el señor **CARLOS ROBERTO GRASSL LECHA**, en su calidad de Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal de la Sociedad en mención, a las catorce horas y cuarenta y cinco minutos del día dos de abril de dos mil diecinueve, ante los oficios notariales del Licenciado **CÉSAR ANTONIO BAUTISTA VILLAFUERTE**. Poder en el que se faculta para que: v) Para que firmen la documentación de licitaciones, concursos públicos, por libre gestión, contrataciones directas, consultas, presentación de ofertas, presencia o delegación en la apertura de ofertas, recursos de revisión, recursos de apelación y todos los documentos de cualquier naturaleza que sean requeridos y estén contenidos en la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, respetuosamente **LE MANIFIESTO**:

**INFRASAL ES OXGASA**  
**OXGASA ES INFRASAL**



PBX: (503) 2234 3200  
FAX: (503) 2225 8816  
25 Av. Norte No.1080, San Salvador  
(frente al Colegio Guadalupeño)  
[www.infrasal.com](http://www.infrasal.com)



## I. ANTECEDENTES.

- Con fecha 12 de noviembre de 2019 fue publicado el aviso de convocatoria en el Sitio Electrónico de Compras Públicas "Comprasal" y en La Prensa Gráfica, para participar en la Licitación Pública No. 04/2020 denominada "Suministro de Oxígeno Medical, Óxido Nitroso y Aire Comprimido año 2020".
- Que el período para el retiro de las bases de la licitación en comento fue en el período del 19 al 20 de noviembre de 2019.
- Que de acuerdo con el comprobante de descarga de bases de licitación mi representada descargó las bases de la Licitación Pública No. 04/2020 denominada "Suministro de Oxígeno Medical, Óxido Nitroso y Aire Comprimido año 2020", el día 19 de noviembre de 2019 a las ocho horas y treinta y dos minutos con el número de descarga 20331749.

## II. MOTIVACIÓN DE LA PETICIÓN

Las bases de la Licitación Pública No. 04/2020 denominada "Suministro de Oxígeno Medical, Óxido Nitroso y Aire Comprimido año 2020", en la SECCIÓN-VIII-ESPECIFICACIONES TÉCNICAS SOBRE LOS BIENES REQUERIDOS, numeral 2- CONDICIONES GENERALES, literal a), se lee:

*"Para el suministro del Renglón N° 1, se necesita la instalación y cobertura de mantenimiento preventivo y correctivo de un tanque para almacenamiento de Oxígeno en estado líquido, con capacidad de 1,500 galones, debe estar equipado con vaporizador ambiental, sistema de control de presión y alarma, por alta y baja presión, señalización con sus respectivos pictogramas, infraestructura necesaria para su montaje (base de concreto y cierre perimetral). Además el acople a la red de distribución, un sistema de control de nivel de galones, manifold de respaldo y red de distribución con 189 tomas, pruebas de funcionamiento en cada toma antes de iniciar operaciones. Los tomas están distribuidos según el siguiente detalle: Medicina Mujeres 30, Medicina Hombres 36, Pensionado 7, Pediatría Cirugía 3, Pediatría Medicina 23, Cirugía Hombres 4, Cirugía Mujeres 6, Sala de Operaciones 2, Neonatos 5, Máxima 3, Ginecología 3, Maternidad 4, Terapia Respiratoria 1, Terapia Respiratoria Emergencia 2, Observación 3, Labor y Parto 17.- Esta red debe acoplar a la red existente, propiedad del*

**INFRASAL ES OXGASA  
OXGASA ES INFRASAL**



PBX: (503) 2234 3200  
FAX: (503) 2225 8816  
25 Av. Norte No.1080, San Salvador  
(frente al Colegio Guadalupeño)

[www.infrasal.com](http://www.infrasal.com)





*hospital que consta de 40 tomas, ubicadas y distribuidas en: Neonatos 4, Ginecología 5, Sala de Operaciones 7, Emergencia 8, Labor y Parto 16.*

*La instalación del tanque, manifold de respaldo y red de distribución, debe ser en un período no mayor de 8 semanas, por lo que para este proceso la empresa debe presentar un plan de contingencia para abastecer a los servicios en este plazo, y se debe detallar el tiempo de ejecución de cada obra.*

*NOTA ACLARATORIA: El hospital cuenta en el presente con la instalación del tanque criogénico, acople a la red, manifold de respaldo y red de distribución de oxígeno líquido; que son propiedad de la empresa contratada actualmente, y que podría ser desmontado en un momento no determinado; sin embargo ante la duda de cuál podría ser la empresa adjudicada, el Hospital con el objeto de asegurar el goce del bien jurídico de la salud, por cuanto ésta es una obligación atribuida al Estado y en representación de este; se reserva el derecho de mantener el sistema de red ya instalado, es decir que este no podrá ser desmontado, hasta que no se haya asegurado el bien jurídico de la salud. (Artículos: 1 inciso 3° y 65 CN)."*

En la sección II- Contenido de las bases de licitación, numeral 1- Aclaración sobre las bases de licitación, se menciona que: "El oferente que requiera alguna aclaración sobre las bases de licitación, deberá solicitar por escrito a la UACI de la institución Contratante, en un término de tres días hábiles posteriores al último día de la obtención de las bases de licitación, quien responderá también por escrito, cualquier solicitud de aclaración en el término de (3) días hábiles, antes de la fecha límite de presentación de las ofertas. Dicho plazo deberá tomar en consideración la complejidad y volumen de los bienes y servicios. Si no hubiese ningún tipo de consulta o aclaración, quedará entendido que el ofertante está de acuerdo con las condiciones establecidas en las Bases de Licitación. El HOSPITAL enviará copia de las respuestas, incluyendo una descripción de las consultas realizadas, sin identificar fuente, a todos los oferentes que hubiesen obtenido las bases de licitación directamente del Contratante o del sitio electrónico COMPRASAL. Según art. 47 del RELACAP.

En el numeral 2 de la sección anteriormente mencionada indica: "Modificación de las bases de licitación. A iniciativa propia o como resultado de las consultas y antes de la fecha límite de presentación de las ofertas, el HOSPITAL puede modificar las bases, emitiendo la adenda respectiva, aprobada por la autoridad competente, la que debe notificar a todos los participantes."

**INFRASAL ES OXGASA  
OXGASA ES INFRASAL**



PBX: (503) 2234 3200  
FAX: (503) 2225 8816  
25 Av. Norte No.1080, San Salvador  
(frente al Colegio Guadalupeño)  
[www.infrasal.com](http://www.infrasal.com)





Asimismo, el numeral 2.1 Adendas de la Base de Licitación Pública No. 04/2020, se menciona que: Cada Nota Aclaratoria o adenda podrá ser contestada vía correo electrónico con acuse de recibido o cualquier otro medio de comunicación escrito, en el lugar señalado para oír notificaciones, para las personas naturales y/o jurídicas que obtengan las bases."

Por lo que estando dentro del plazo establecido en las bases de la de la Licitación Pública No. 04/2020, presento escrito de solicitud de Adenda específicamente para el párrafo antes señalado de la SECCIÓN-VIII-ESPECIFICACIONES TÉCNICAS SOBRE LOS BIENES REQUERIDOS, numeral 2- CONDICIONES GENERALES, que se mencionan en las bases de la licitación en comento.

### III. ARGUMENTOS EN LOS QUE BASO MI PETICIÓN DE ADENDA.

*"NOTA ACLARATORIA: El hospital cuenta en el presente con la instalación del tanque criogénico, acople a la red, manifold de respaldo y red de distribución de oxígeno líquido; que son propiedad de la empresa contratada actualmente, y que podría ser desmontado en un momento no determinado; sin embargo ante la duda de cuál podría ser la empresa adjudicada, el Hospital con el objeto de asegurar el goce del bien jurídico de la salud, por cuanto ésta es una obligación atribuida al Estado y en representación de este; **se reserva el derecho de mantener el sistema de red ya instalado, es decir que este no podrá ser desmontado, hasta que no se haya asegurado el bien jurídico de la salud.** (Artículos: 1 inciso 3° y 65 CN)."*

La condición señalada en el párrafo anterior, atenta contra el Derecho de Propiedad establecido en el Art. 2 de la Constitución de la República, en el sentido que de ser seleccionado otro contratista diferente a INFRA de El Salvador, S.A. de C.V., mi representada deberá de mantener la red de distribución de oxígeno por un período no establecido o como mínimo de 8 semanas. En este caso lo que procede si resultare ganadora una Empresa diferente a la contratada en el año 2019, mi representada, deshabilitará la red de distribución, el cual es propiedad de INFRA de El Salvador, S.A. de C.V.

Lo anterior no solo se ejecutaría por el Derecho que nos otorga nuestra Carta Magna, sino también por la delimitación de responsabilidades entre la empresa proveedora de gases

**INFRASAL ES OXGASA**  
**OXGASA ES INFRASAL**



PBX: (503) 2234 3200  
FAX: (503) 2225 8816  
25 Av. Norte No.1080, San Salvador  
(frente al Colegio Guadalupeño)  
[www.infrasal.com](http://www.infrasal.com)





medicinales y la empresa responsable de la red de distribución de gases, ya que según la **Guía para la Fabricación/Importación, Registro y Control de Calidad de Gases Medicinales** que: "...señala los requisitos que se deben cumplir para los gases medicinales en los procesos de fabricación/importación, registro, control de calidad y comercialización por parte de la industria y de las instituciones prestadoras de servicios de salud, con el fin de proteger la vida y la salud humana".

→ Esta normativa contempla que se debe asegurar la trazabilidad de la calidad de los gases medicinales desde la producción, acondicionamiento, almacenaje y distribución, lo que implica que el proveedor del suministro de Gases Medicinales, **debe ser el mismo proveedor del tanque criogénico, central de oxígeno y red de distribución de ser el caso**. De tal manera que bajo la nueva reglamentación es indispensable que el Suministrante de Gases Medicinales sea el mismo responsable del Suministro de Tanques, Centrales de Oxígeno y en este caso de la Red de Distribución para garantizar la pureza de los gases mediante el cumplimiento de las Normas Salvadoreñas Vigentes y eliminar los riesgos asociados a fallos en la operación o una contaminación del producto, que pueda afectar la salud de los pacientes y no se pueda deducir responsables ante tales eventos.

→ Es importante señalar que los funcionarios públicos están obligados a dar cumplimiento al Art. 86 inciso final y el Art. 3 numeral 1 de la LPA, que dicen: "Art.86 inc final Cn.- "Los funcionarios del Gobierno son delegados del pueblo y no tienen más facultades que las que expresamente les da la ley"; Art. 3. LPA.- "La Administración Pública debe servir con objetividad a los intereses generales, y sus actuaciones están sujetas a los siguientes principios: 1. Legalidad: La Administración Pública actuará con pleno sometimiento al ordenamiento jurídico, de modo que solo puede hacer aquello que esté previsto expresamente en la Ley y en los términos en que ésta lo determine".

**INFRASAL ES OXGASA**  
**OXGASA ES INFRASAL**



PBX: (503) 2234 3200  
FAX: (503) 2225 8816  
25 Av. Norte No.1080, San Salvador  
(frente al Colegio Guadalupeño)

[www.infrasal.com](http://www.infrasal.com)



#### IV. PETITORIO.

Con base a lo antes expuesto y de conformidad al Derecho que me otorga el Art. 18 de la Constitución de la República, Arts. 50 y 51 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, Art. 49 y 50 de su Reglamento, En la sección II- Contenido de las bases de licitación, numeral 1- Aclaración sobre las bases de la Licitación Pública No. 04/2020 "Suministro de Oxígeno medical, Óxido Nitroso y Aire comprimido año 2020", en el carácter que actúo PIDO:

##### **Eliminar el siguiente párrafo de las bases de licitación:**

*"NOTA ACLARATORIA: El hospital cuenta en el presente con la instalación del tanque criogénico, acople a la red, manifold de respaldo y red de distribución de oxígeno líquido; que son propiedad de la empresa contratada actualmente, y que podría ser desmontado en un momento no determinado; sin embargo ante la duda de cuál podría ser la empresa adjudicada, el Hospital con el objeto de asegurar el goce del bien jurídico de la salud, por cuanto ésta es una obligación atribuida al Estado y en representación de este; se reserva el derecho de mantener el sistema de red ya instalado, es decir que este no podrá ser desmontado, hasta que no se haya asegurado el bien jurídico de la salud. (Artículos: 1inciso 3° y 65 CN)."*

##### **➔ Solicitamos incluir el párrafo en el apartado 2- Condiciones Generales, literal a):**

*"NOTA ACLARATORIA: El hospital cuenta en el presente con la instalación del tanque criogénico, acople a la red, manifold de respaldo y red de distribución de oxígeno líquido; que son propiedad de la empresa contratada actualmente, y que podría ser desmontado en un momento no determinado; sin embargo ante la duda de cuál podría ser la empresa adjudicada, el Hospital con el objeto de asegurar el goce del bien jurídico de la salud, por cuanto ésta es una obligación atribuida al Estado y en representación de este; se reserva el derecho de prorrogar el contrato vigente por un período de ocho (8) semanas, o el tiempo necesario para instalar la red de distribución de oxígeno, si resultara adjudicada una empresa diferente a la contratada actualmente, para asegurar el bien jurídico de la salud. (Artículos: 1inciso 3° y 65 CN). Si la empresa adjudicada, fuera la empresa contratada*



actualmente, lo anterior queda sin efecto, ya que el Hospital seguirá trabajando con la infraestructura ya instalada.

## **V. CONSULTA A LAS BASES**

Asimismo, en referencia a la Licitación Pública No. 04/2020 relativa al "Suministro de Oxígeno Medical, Oxido Nitroso y Aire Comprimido Año 2020" presentamos las siguientes consultas:


### Consulta I

#### **Sección- V. Evaluación y Comparación de Ofertas, Numeral 7.1.2 Calidad y Experiencia (15 Puntos)**

En la base se menciona *"Todos los ofertantes que no han trabajado con el hospital en los últimos 3 años, deberán presentar un mínimo de dos constancias que reflejen el nombre de la empresa que ha suministrado el bien y servicio; (...) especificando lo siguiente: La buena calidad del suministro y la buena experiencia del suministro."*

En las bases de la Licitación Pública No. 04/2019 "Suministro de Gases Medicinales, Arrendamiento de Red y Tanque Criogénico, Año 2019"; en la sección en mención, se establecían dos años anteriores.

Además, ya que la experiencia necesaria para el abastecimiento de gases medicinales gaseosos no es la misma que para suministrar gases medicinales líquidos; así como el suministro de gases medicinales que respondan a la demanda de pacientes como la del Hospital Nacional de Sonsonate.

 Para la Licitación No. 04/2020, ¿deberá considerarse la experiencia del ofertante de dos años anteriores, por renglón y en volúmenes equivalentes de los renglones ofertados, para salvaguardar el buen servicio a los pacientes del Hospital Nacional Dr. Jorge Mazzini Villacorta?

**INFRASAL ES OXGASA  
OXGASA ES INFRASAL**



PBX: (503) 2234 3200  
FAX: (503) 2225 8816  
25 Av. Norte No.1080, San Salvador  
(frente al Colegio Guadalupeño)

[www.infrasal.com](http://www.infrasal.com)



## Consulta II

### **Sección- V. Evaluación y Comparación de Ofertas, Numeral 7.1.2 Calidad y Experiencia (15 Puntos)**

En la sección en mención no se menciona si la evaluación se hará por cada uno de los renglones ofertados y siguiendo la línea de la Consulta I ¿podría aclararnos si la evaluación se hará por renglón ofertado?

## Consulta III

### **Sección- VIII- Especificaciones Técnicas sobre los Bienes Requeridos, Numeral 2, Literal b)**

En la base se indica: *"Para los Renglones 2, 3, 4, 5 y 6, se requiere que sean proporcionados cilindros de las capacidades correspondientes a cada renglón, detallando el código de cada cilindro para su identificación si aplica, con válvula compatible, sin ningún costo adicional, los cuales deben tener un certificado de prueba hidrostática, (...)"*

Las pruebas hidrostáticas ¿deberán estar respaldadas por un certificado del Departamento de Transporte de los Estados Unidos (DOT) para dar garantía de la seguridad de los envases de alta presión que utilizará el hospital?

## Consulta IV

### **Sección- VI Adjudicación de los bienes, numeral 1.1- Generalidades**

En las bases de la presente licitación se indica: *"El HOSPITAL se reserva el derecho de Adjudicar los Bienes solicitados en las presentes Bases de Licitación en Forma parcial o total"*.

Ya que la licitación permitirá una adjudicación parcial, solicitamos a su digna autoridad que, para mantener la trazabilidad del Oxígeno medicinal suministrado a los pacientes mediante la Red de Distribución, los renglones 1, y 2 deberán ser adjudicados a un mismo proveedor.

Ya que según la Guía para la Fabricación/Importación, Registro y Control de Calidad de Gases Medicinales: *"...señala los requisitos que se deben cumplir para los gases medicinales en los procesos de fabricación/importación, registro, control de calidad y comercialización por parte de la industria y de las instituciones prestadoras de servicios de salud, con el fin de proteger la vida y la salud humana"*.

**INFRASAL ES OXGASA**  
**OXGASA ES INFRASAL**



PBX: (503) 2234 3200  
FAX: (503) 2225 8816  
25 Av. Norte No.1080, San Salvador  
(frente al Colegio Guadalupeño)  
[www.infrasal.com](http://www.infrasal.com)





Esta normativa contempla que se debe asegurar la trazabilidad de la calidad de los gases medicinales desde la producción, acondicionamiento, almacenaje y distribución.

De tal manera que bajo la nueva reglamentación es indispensable que el Proveedor de Gases Medicinales sea el mismo responsable del suministro del Tanque, Central de Oxígeno, cilindros de respaldo de oxígeno medicinal gaseoso y red de distribución, para garantizar la pureza de los gases medicinales mediante el cumplimiento de las Normas Salvadoreñas Vigentes y eliminar los riesgos asociados a fallos en la operación o una contaminación del producto, que pueda afectar la salud de los pacientes y no se pueda deducir responsables ante tales eventos.

#### Consulta V

#### **Sección- VIII- Especificaciones Técnicas sobre los Bienes Requeridos, Numeral 2, Literal j)**

En la base se indica: "Cumplir con todas las normas de seguridad sobre instalaciones para contenedores de Gases Medicinales. Según el siguiente detalle: Análisis y permisos emitidos por la DNM, Certificados de Buenas prácticas de manufactura, Licencia sanitaria, Permisos del VMT para transporte de sustancias peligrosas, Permiso del cuerpo de bomberos.

Sin embargo, no se menciona: Certificados del personal de mantenimiento e instalaciones y Certificado de Prueba Hidrostática para los cilindros de Alta Presión.

Solicitamos a su digna autoridad incluir estos documentos como respaldo del buen servicio y la seguridad de los usuarios del Hospital Dr. Jorge Mazzini Villacorta.

Señalo para oír notificaciones la siguiente Dirección: 25 Av. Norte Edificio Oygasa No. 1080 San Salvador, teléfono: 2234 3257, correo electrónico: [sandra.duran@infrasal.com](mailto:sandra.duran@infrasal.com), [ricardo.ochoa@infrasal.com](mailto:ricardo.ochoa@infrasal.com)



Ing. Sandra Patricia Durán Navarro  
Apoderada Especial  
Infra de El Salvador S.A. DE C.V.



**INFRASAL ES OXGASA  
OXGASA ES INFRASAL**



PBX: (503) 2234 3200  
FAX: (503) 2225 8816  
25 Av. Norte No.1080, San Salvador  
(frente al Colegio Guadalupeño)  
[www.infrasal.com](http://www.infrasal.com)



Sonsonate, 2 de diciembre del año 2019

SEÑORES  
INFRA DE EL SALVADOR, S.A DE C.V.  
PRESENTE

Mediante la presente, y en relación a nota recibida de su empresa el día 25/11/2019, en la cual hace consulta sobre la base de Licitación Pública No 04/2020, referente al "SUMINISTRO DE OXIGENO MEDICAL, OXIDO NITROSO Y AIRE COMPRIMIDO AÑO 2020", se informa lo siguiente:

**PREGUNTA I:**

**Sección- V. Evaluación y Comparación de Ofertas, Numeral 7.1.2 Calidad y Experiencia (15**

**Puntos)** En la base se menciona "Todos los ofertantes que no han trabajado con el hosoiitel .en los últimos 3 años, deberán presentar un mínimo de dos constancias que reflejen el nombre de la empresa que ha suministrado el bien y servicio; (. ..) especificando lo siguiente: La buena calidad del suministro y la buena experiencia del suministro. " En las bases de la Licitación Pública No. 04/2019 "Suministro de Gases Medicinales, Arrendamiento de Red y Tanque Criogénico, Año 2019"; en la sección en mención, se establecían dos años anteriores.

Además, ya que la experiencia necesaria para el abastecimiento de gases medicinales gaseosos no es la misma que para suministrar gases medicinales líquidos; así como el suministro de gases medicinales que respondan a la demanda de pacientes como la del Hospital Nacional de Sonsonate. Para la Licitación No. 04/2020, ¿deberá considerarse la experiencia del ofertante de dos años anteriores, por renglón y en volúmenes equivalentes de los renglones ofertados, para salvaguardar el buen servicio a los pacientes del Hospital Nacional Dr. Jorge Mazzini Villacorta?

**RESPUESTA**

Se debe considerar como dice la base de la Licitación Pública No 04/2020, correspondiente a el "SUMINISTRO DE OXIGENO MEDICAL, OXIDO NITROSO Y AIRE COMPRIMIDO AÑO 2020", SECCION- V. EVALUACIÓN Y COMPARACIÓN DE OFERTAS, numeral 7.1.2 parrafo segundo que literalmente dice:

Todos los ofertantes que no han trabajado con el hospital en los últimos 3 años deberán presentar un mínimo de dos constancias que reflejen el nombre de la empresa que ha suministrado el bien; emitidas y firmadas por el **Director y otro Funcionario relacionado con las Adquisiciones de los Hospitales de la Red Nacional de Salud; si presenta cartas de referencia de instituciones privadas, deberán estar firmadas por el representante legal y otro funcionario asignado para la firma del referido documentor** especificando lo siguiente:

- La buena calidad del suministro.
- La buena experiencia del suministro.

Lo cual deberá presentarse por renglon ofertado y no en volúmenes.



**PREGUNTA II:**

**Sección- V. Evaluación y Comparación de Ofertas, Numeral 7.1.2 Calidad y Experiencia (15 Puntos)** En la sección en mención no se menciona si la evaluación se hará por cada uno de los renglones ofertados y siguiendo la línea de la Consulta I ¿podría aclararnos si la evaluación se hará por renglón ofertado?

**RESPUESTA**

La evaluación se hará por cada renglón ofertado, según numeral anterior.

**PREGUNTA III:**

**Sección- VIII- Especificaciones Técnicas sobre los Bienes Requeridos, Numeral 2, Literal b).** En la base se indica: "Pera los Renglones 2, 3, 4, 5 Y 6, se requiere que sean proporcionados cilindros de las capacidades correspondientes a cada renglón, detallando el código de cada cilindro para su identificación si aplica, con válvula compatible, sin ningún costo adicional, los cuales deben tener un certificado de prueba hidrostática, (...)" Las pruebas hidrostáticas ¿deberán estar respaldadas por un certificado del Departamento de Transporte de los Estados Unidos (DOT) para dar garantía de la seguridad de los envases de alta presión que utilizará el hospital?

**RESPUESTA**

No necesariamente, eso dependerá del equipo con que cuente cada una de las empresas ofertantes, para garantizar la seguridad de los cilindros.

**PREGUNTA IV:**

**Sección- VI Adjudicación de los bienes, numeral 1.1- Generalidades.** En las bases de la presente licitación se indica: "El HOSPITAL se reserva el derecho de Adjudicar los Bienes solicitados en las presentes Bases de Licitación en Forma parcial o total".

Ya que la licitación permitirá una adjudicación parcial, solicitamos a su digna autoridad que, para mantener la trazabilidad del Oxígeno medicinal suministrado a los pacientes mediante la Red de Distribución, los renglones 1, Y 2 deberán ser adjudicados a un mismo proveedor. Ya que según la Guía para la Fabricación/Importación, Registro y Control de Calidad de Gases Medicinales:.....señala los requisitos que se deben cumplir para los gases medicinales en los procesos de fabricación/importación, registro, control de calidad y comercialización por parte de la industria y de las instituciones prestadoras de servicios de salud, con el fin de proteger la vida y la salud humana". Esta normativa contempla que se debe asegurar la trazabilidad de la calidad

de los gases medicinales desde la producción, acondicionamiento, almacenaje y distribución.

De tal manera que bajo la nueva reglamentación es indispensable que el Proveedor de Gases Medicinales sea el mismo responsable del suministro del Tanque, Central de Oxígeno, cilindros de respaldo de oxígeno medicinal gaseoso y red de distribución, para garantizar la pureza de los gases medicinales mediante el cumplimiento de las Normas Salvadoreñas Vigentes y eliminar los riesgos asociados a fallos en la operación o una contaminación del producto, que pueda afectar la salud de los pacientes y no se pueda deducir responsables ante tales eventos.

#### **RESPUESTA**

Las adjudicaciones de los renglones 1 y 2 por ser en diferentes presentaciones se realizara de acuerdo a los intereses de la institución y no necesariamente al mismo proveedor.

#### **PREGUNTA V:**

##### **Sección- VIII- Especificaciones Técnicas sobre los Bienes Requeridos, Numeral 2, Literal**

j) • En la base se indica: "Cumplir con todas las normas de seguridad sobre instalaciones para contenedores de Gases Medicinales. Según el siguiente detalle: Análisis y permisos emitidos por la DNM, Certificados de Buenas prácticas de manufactura, Licencia sanitaria, Permisos del VMT para transporte de sustancias peligrosas, Permiso del cuerpo de bomberos. Sin embargo, no se menciona: Certificados del personal de mantenimiento e instalaciones y Certificado de Prueba Hidrostática para los cilindros de Alta Presión.

#### **RESPUESTA**

Se deberá presentar también Certificación del personal de mantenimiento e instalaciones, el certificado de prueba hidrostática para los cilindros de Alta Presión, se solicita en la pagina 47 de las bases de licitación.

#### **SOLICITUD DE ADENDA**

##### **III-ARGUMENTOS EN LOS QUE BASO MI PETICIÓN DE ADENDA.**

*"NOTA ACLARATORIA: El hospital cuenta en el presente con la instalación del tanque criogénico, acople a la red, manifold de respaldo y red de distribución de oxígeno líquido; que son propiedad de la empresa contratada actualmente, y que podría ser desmontado en un momento no determinado; sin embargo ante la duda de cuál podría ser la empresa adjudicada, el Hospital con el objeto de asegurar el goce del bien jurídico de la salud, por cuanto ésta es una obligación atribuida al Estado y en representación de este; se reserva el derecho de mantener el sistema de red ya instalado, es decir que este no podrá ser desmontado, hasta que no se haya asegurado el bien jurídico de la salud. (Artículos: 1 inciso 3° y 65 CN)."*



La condición señalada en el párrafo anterior, atenta contra el Derecho de Propiedad establecido en el Art. 2 de la Constitución de la República, en el sentido que de ser seleccionado otro contratista diferente a INFRA de El Salvador, S.A. de C.V., mi representada deberá de mantener la red de distribución de oxígeno por un período no establecido o como mínimo de 8 semanas. En este caso lo que procede si resultare ganadora una Empresa diferente a la contratada en el año 2019, mi representada, deshabilitará la red de distribución, el cual es propiedad de INFRA de El Salvador, S.A. de C.V. Lo anterior no solo se ejecutaría por el Derecho que nos otorga nuestra Carta Magna, sino también por la delimitación de responsabilidades entre la empresa proveedora de gases medicinales y la empresa responsable de la red de distribución de gases, ya que según la *Guía para la Fabricación/Importación, Registro y Control de Calidad de Gases Medicinales* que: "...señala los requisitos que se deben cumplir para los gases medicinales en los procesos de fabricación/importación, registro, control de calidad y comercialización por parte de la industria y de las instituciones prestadoras de servicios de salud, con el fin de proteger la vida y la salud humana". Esta normativa contempla que se debe asegurar la trazabilidad de la calidad de los gases medicinales desde la producción, acondicionamiento, almacenaje y distribución, lo que implica que el proveedor del suministro de Gases Medicinales, debe ser el mismo proveedor del tanque criogénico, central de oxígeno y red de distribución de ser el caso. De tal manera que bajo la nueva reglamentación es indispensable que el Suministrante de Gases Medicinales sea el mismo responsable del Suministro de Tanques, Centrales de Oxígeno y en este caso de la Red de Distribución para garantizar la pureza de los gases mediante el cumplimiento de las Normas Salvadoreñas Vigentes y eliminar los riesgos asociados a fallos en la operación o una contaminación del producto, que pueda afectar la salud de los pacientes y no se pueda deducir responsables ante tales eventos. Es importante señalar que los funcionarios públicos están obligados a dar cumplimiento al Art.86 inciso final y el Art. 3 numeral 1 de la LPA, que dicen: "Art.86 inc final Cn.- *"Los funcionarios del Gobierno son delegados del pueblo y no tienen más facultades que las que expresamente les da la ley"*"; Art. 3. LPA.- *"La Administración Pública debe servir con objetividad a los intereses generales, y sus actuaciones están sujetas a los siguientes principios: 1. Legalidad: La Administración Pública actuará con pleno sometimiento al ordenamiento jurídico, de modo que solo puede hacer aquello que esté previsto expresamente en la Ley y en los términos en que ésta lo determine"*.

#### IV. PETITORIO.

Con base a lo antes expuesto y de conformidad al Derecho que me otorga el Art. 18 de la Constitución de la República, Arts. 50 y 51 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, Art. 49 Y 50 de su Reglamento, En la sección 11- Contenido de las

bases de licitación, numeral 1- Aclaración sobre las bases de la Licitación Pública No.04/2020 "Suministro de Oxígeno medical, Óxido Nitroso y Aire comprimido año 2020", en el carácter que actúo PIDO: Eliminar el siguiente párrafo de las bases de licitación: *"NOTA ACLARATORIA: El hospital cuenta en el presente con la instalación del tanque criogénico, acople a la red, manifold de respaldo y red de distribución de oxígeno líquido; que son propiedad de la empresa contratada actualmente, y que podría ser desmontado en un momento no determinado; sin embargo ante la duda de cuál podría ser la empresa adjudicada, el Hospital con el objeto de asegurar el goce del bien jurídico de la salud, por cuanto ésta es una obligación atribuida al Estado y en representación de este; se reserva el derecho de mantener el sistema de red ya instalado, es decir que este no podrá ser desmontado, hasta que no se haya asegurado el bien jurídico de la salud. (Artículos: 1 inciso 3° y 65 CN)."*

**Solicitamos incluir el párrafo en el apartado 2- Condiciones Generales, literal a):** *"NOTA ACLARATORIA: El hospital cuenta en el presente con la instalación del tanque criogénico, acople a la red, manifold de respaldo y red de distribución de oxígeno líquido; que son propiedad de la empresa contratada actualmente, y que podría ser desmontado en un momento no determinado; sin embargo ante la duda de cuál podría ser la empresa adjudicada, el Hospital con el objeto de asegurar el goce del bien jurídico de la salud, por cuanto ésta es una obligación atribuida al Estado y en representación de este; se reserva el derecho de prorrogar el contrato vigente por un período de ocho (8) semanas, o el tiempo necesario para instalar la red de distribución de oxígeno, si resultara adjudicada la empresa diferente a la contratada actualmente, para asegurar el bien jurídico de la salud. (Artículos: 1 inciso 3° y 65 CN). Si la empresa adjudicada, fuera la empresa contratada actualmente, lo anterior queda sin efecto, ya que el Hospital seguirá trabajando con la infraestructura ya instalada.*

### **RESPUESTA**

El Hospital Nacional "Dr. Jorge Mazzini Villacorta. Sonsonate," cancelara el arrendamiento de la red de distribución de conformidad a lo que actualmente se está cancelando por este servicio, durante el periodo (8 semanas) para instalar la red de distribución de oxígeno, si resultara adjudicada una empresa diferente a la contratada actualmente.

Sin más sobre el particular, Atentamente.



LIC. LORENA ELIZABETH CRUZ DE GARCIA  
JEFE UACI





Zimbra:

virginia@salud.gob.sv

---

ENVIAR RESPUESTA A CONSULTAS SOBRE

---

**De :** Virginia Margarita Serrano <virginia@salud.gob.sv>

lun, 02 de dic de 2019 17:37

**Asunto :** ENVIAR RESPUESTA A CONSULTAS SOBRE

2 ficheros adjuntos

**Para :** Ricardo Ochoa <ricardo.ochoa@infrasal.com>

BUENAS TARDES, LA PRESENTE PARA ENVIAR RESPUESTA A CONSULTAS SOBRE LAS BASES DE LA Licitación Pública No 04/2020, para el **"SUMINISTRO DE OXIGENO MEDICAL, OXIDO NITROSO Y AIRE COMPRIMIDO AÑO 2020"**  
FAVOR CONFIRMAR DE RECIBIDO.

ATTE

--

MINISTERIO  
DE SALUD**Licda. Virginia Serrano de Najarro**

Auxiliar de Compras

UACI

Teléfono: (503) 2891-6516

Correo: virginia@salud.gob.sv

Hospital Nacional Dr. Jorge Mazzini Villacorta,  
SonsonateFinal Calle Alberto Masferrer Poniente 3-1,  
Sonsonate, El SalvadorMINISTERIO  
DE SALUD

Licda. Virginia Serrano de Najarro  
Auxiliar de Compras  
(UACI)  
Teléfono: (503) 2891-6516  
Correo: virginia@salud.gob.sv  
Hospital Nacional Dr. Jorge Mazzini Villacorta,  
Sonsonate  
Final Calle Alberto Masferrer Poniente 3-1,  
Sonsonate, El Salvador

**firma\_minsal2019 (12).png**  
47 KB**RESPUESTA ACLARACIONES INFRA.pdf**

260 KB

## **ACLARACION**

EL HOSPITAL NACIONAL DR. JORGE MAZZINI VILLACORTA, SONSONATE, a través de la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (UACI ), comunica a todas las personas naturales o jurídicas que retiraron las bases de Licitación Pública No.04/2020 referente al “**SUMINISTRO DE OXIGENO MEDICAL, OXIDO NITROSO Y AIRE COMPRIMIDO AÑO 2020**”, las siguientes aclaraciones sobre las bases de licitación:

### **PREGUNTA I:**

#### **Sección- V. Evaluación y Comparación de Ofertas, Numeral 7.1.2 Calidad y Experiencia (15**

**Puntos)** En la base se menciona "Todos los ofertantes que no han trabajado con el hosoiitel .en los últimos 3 años, deberán presentar un mínimo de dos constancias que reflejen el nombre de la empresa que ha suministrado el bien y servicio; (. ..) especificando lo siguiente: La buena calidad del suministro y la buena experiencia del suministro. " En las bases de la Licitación Pública No. 04/2019 "Suministro de Gases Medicinales, Arrendamiento de Red y Tanque Criogénico, Año 2019"; en la sección en mención, se establecían dos años anteriores.

Además, ya que la experiencia necesaria para el abastecimiento de gases medicinales gaseosos no es la misma que para suministrar gases medicinales líquidos; así como el suministro de gases medicinales que respondan a la demanda de pacientes como la del Hospital Nacional de Sonsonate. Para la Licitación No. 04/2020, ¿deberá considerarse la experiencia del ofertante de dos años anteriores, por renglón y en volúmenes equivalentes de los renglones ofertados, para salvaguardar el buen servicio a los pacientes del Hospital Nacional Dr. Jorge Mazzini Villacorta?

### **RESPUESTA**

Se debe considerar como dice la base de la Licitación Pública No 04/2020, correspondiente a el “SUMINISTRO DE OXIGENO MEDICAL, OXIDO NITROSO Y AIRE COMPRIMIDO AÑO 2020”, SECCION- V. EVALUACIÓN Y COMPARACIÓN DE OFERTAS, numeral 7.1.2 parrafo segundo que literalmente dice:

Todos los ofertantes que no han trabajado con el hospital en los últimos 3 años deberán presentar un mínimo de dos constancias que reflejen el nombre de la empresa que ha suministrado el bien; emitidas y firmadas por el **Director y otro Funcionario relacionado con las Adquisiciones de los Hospitales de la Red Nacional de Salud; si presenta cartas de referencia de instituciones privadas, deberán estar firmadas por el representante legal y otro funcionario asignado para la firma del referido documentor** especificando lo siguiente:

- La buena calidad del suministro.
- La buena experiencia del suministro.

Lo cual deberá presentarse por renglon ofertado y no en volúmenes.



**PREGUNTA II:**

**Sección- V. Evaluación y Comparación de Ofertas, Numeral 7.1.2 Calidad y Experiencia (15 Puntos)** En la sección en mención no se menciona si la evaluación se hará por cada uno de los renglones ofertados y siguiendo la línea de la Consulta I ¿podría aclararnos si la evaluación se hará por renglón ofertado?

**RESPUESTA**

La evaluación se hará por cada renglón ofertado, según numeral anterior.

**PREGUNTA III:**

**Sección- VIII- Especificaciones Técnicas sobre los Bienes Requeridos, Numeral 2, Literal b).** En la base se indica: "Para los Renglones 2, 3, 4, 5 Y 6, se requiere que sean proporcionados cilindros de las capacidades correspondientes a cada renglón, detallando el código de cada cilindro para su identificación si aplica, con válvula compatible, sin ningún costo adicional, los cuales deben tener un certificado de prueba hidrostática, (...)" Las pruebas hidrostáticas ¿deberán estar respaldadas por un certificado del Departamento de Transporte de los Estados Unidos (DOT) para dar garantía de la seguridad de los envases de alta presión que utilizará el hospital?

**RESPUESTA**

No necesariamente, eso dependerá del equipo con que cuente cada una de las empresas ofertantes, para garantizar la seguridad de los cilindros.

**PREGUNTA IV:**

**Sección- VI Adjudicación de los bienes, numeral 1.1- Generalidades.** En las bases de la presente licitación se indica: "El HOSPITAL se reserva el derecho de Adjudicar los Bienes solicitados en las presentes Bases de Licitación en Forma parcial o total".

Ya que la licitación permitirá una adjudicación parcial, solicitamos a su digna autoridad que, para mantener la trazabilidad del Oxígeno medicinal suministrado a los pacientes mediante la Red de Distribución, los renglones 1, Y 2 deberán ser adjudicados a un mismo proveedor. Ya que según la Guía para la Fabricación/Importación, Registro y Control de Calidad de Gases Medicinales:.....señala los requisitos que se deben cumplir para los gases medicinales en los procesos de fabricación/importación, registro, control de calidad y comercialización por parte de la industria y de las instituciones prestadoras de servicios de salud, con el fin de proteger la vida y la salud humana". Esta normativa contempla que se debe asegurar la trazabilidad de la calidad

de los gases medicinales desde la producción, acondicionamiento, almacenaje y distribución.

De tal manera que bajo la nueva reglamentación es indispensable que el Proveedor de Gases Medicinales sea el mismo responsable del suministro del Tanque, Central de Oxígeno, cilindros de respaldo de oxígeno medicinal gaseoso y red de distribución, para garantizar la pureza de los gases medicinales mediante el cumplimiento de las Normas Salvadoreñas Vigentes y eliminar los riesgos asociados a fallos en la operación o una contaminación del producto, que pueda afectar la salud de los pacientes y no se pueda deducir responsables ante tales eventos.

### **RESPUESTA**

Las adjudicaciones de los renglones 1 y 2 por ser en diferentes presentaciones se realizara de acuerdo a los intereses de la institución y no necesariamente al mismo proveedor.

### **PREGUNTA V:**

**Sección- VIII- Especificaciones Técnicas sobre los Bienes Requeridos, Numeral 2, Literal j)** • En la base se indica: "Cumplir con todas las normas de seguridad sobre instalaciones para contenedores de Gases Medicinales. Según el siguiente detalle: Análisis y permisos emitidos por la DNM, Certificados de Buenas prácticas de manufactura, Licencia sanitaria, Permisos del VMT para transporte de sustancias peligrosas, Permiso del cuerpo de bomberos. Sin embargo, no se menciona: Certificados del personal de mantenimiento e instalaciones y Certificado de Prueba Hidrostática para los cilindros de Alta Presión.

### **RESPUESTA**

Se deberá presentar también Certificación del personal de mantenimiento e instalaciones, el certificado de prueba hidrostática para los cilindros de Alta Presión, se solicita en la pagina 47 de las bases de licitación.

### **SOLICITUD DE ADENDA**

#### **III-ARGUMENTOS EN LOS QUE BASO MI PETICIÓN DE ADENDA.**

*"NOTA ACLARATORIA: El hospital cuenta en el presente con la instalación del tanque criogénico, acople a la red, manifold de respaldo y red de distribución de oxígeno líquido; que son propiedad de la empresa contratada actualmente, y que podría ser desmontado en un momento no determinado; sin embargo ante la duda de cuál podría ser la empresa adjudicada, el Hospital con el objeto de asegurar el goce del bien jurídico de la salud, por cuanto ésta es una obligación atribuida al Estado y en representación de este; se reserva el derecho de mantener el sistema de red ya instalado, es decir que este no podrá ser desmontado, hasta que no se haya asegurado el bien jurídico de la salud. (Artículos: Inciso 3° y 65 CN)."*



La condición señalada en el párrafo anterior, atenta contra el Derecho de Propiedad establecido en el Art. 2 de la Constitución de la República, en el sentido que de ser seleccionado otro contratista diferente a INFRA de El Salvador, S.A. de C.V., mi representada deberá de mantener la red de distribución de oxígeno por un período no establecido o como mínimo de 8 semanas. En este caso lo que procede si resultare ganadora una Empresa diferente a la contratada en el año 2019, mi representada, deshabilitará la red de distribución, el cual es propiedad de INFRA de El Salvador, S.A. de C.V. Lo anterior no solo se ejecutaría por el Derecho que nos otorga nuestra Carta Magna, sino también por la delimitación de responsabilidades entre la empresa proveedora de gases medicinales y la empresa responsable de la red de distribución de gases, ya que según la *Guía para la Fabricación/Importación, Registro y Control de Calidad de Gases Medicinales* que: "...señala los requisitos que se deben cumplir para los gases medicinales en los procesos de fabricación/importación, registro, control de calidad y comercialización por parte de la industria y de las instituciones prestadoras de servicios de salud, con el fin de proteger la vida y la salud humana". Esta normativa contempla que se debe asegurar la trazabilidad de la calidad de los gases medicinales desde la producción, acondicionamiento, almacenaje y distribución, lo que implica que el proveedor del suministro de Gases Medicinales, debe ser el mismo proveedor del tanque criogénico, central de oxígeno y red de distribución de ser el caso. De tal manera que bajo la nueva reglamentación es indispensable que el Suministrante de Gases Medicinales sea el mismo responsable del Suministro de Tanques, Centrales de Oxígeno y en este caso de la Red de Distribución para garantizar la pureza de los gases mediante el cumplimiento de las Normas Salvadoreñas Vigentes y eliminar los riesgos asociados a fallos en la operación o una contaminación del producto, que pueda afectar la salud de los pacientes y no se pueda deducir responsables ante tales eventos. Es importante señalar que los funcionarios públicos están obligados a dar cumplimiento al Art.86 inciso final y el Art. 3 numeral 1 de la LPA, que dicen: "Art.86 inc final Cn.- *"Los funcionarios del Gobierno son delegados del pueblo y no tienen más facultades que las que expresamente les da la ley"*"; Art. 3. LPA.- *"La Administración Pública debe servir con objetividad a los intereses generales, y sus actuaciones están sujetas a los siguientes principios: 1. Legalidad: La Administración Pública actuará con pleno sometimiento al ordenamiento jurídico, de modo que solo puede hacer aquello que esté previsto expresamente en la Ley y en los términos en que ésta lo determine"*.

#### **IV. PETITORIO.**

Con base a lo antes expuesto y de conformidad al Derecho que me otorga el Art. 18 de la Constitución de la República, Arts. 50 y 51 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, Art. 49 Y 50 de su Reglamento, En la sección 11- Contenido de las

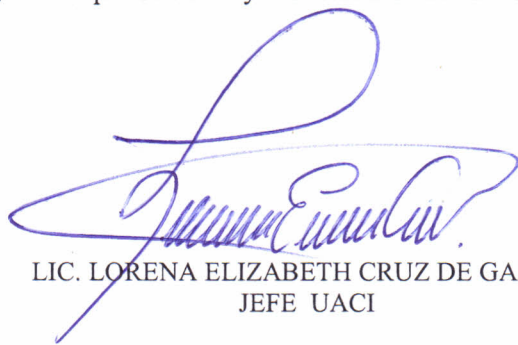
bases de licitación, numeral 1- Aclaración sobre las bases de la Licitación Pública No.04/2020 "Suministro de Oxígeno medical, Óxido Nitroso y Aire comprimido año 2020", en el carácter que actúo PIDO: Eliminar el siguiente párrafo de las bases de licitación: *"NOTA ACLARATORIA: El hospital cuenta en el presente con la instalación del tanque criogénico, acople a la red, manifold de respaldo y red de distribución de oxígeno líquido; que son propiedad de la empresa contratada actualmente, y que podría ser desmontado en un momento no determinado; sin embargo ante la duda de cuál podría ser la empresa adjudicada, el Hospital con el objeto de asegurar el goce del bien jurídico de la salud, por cuanto ésta es una obligación atribuida al Estado y en representación de este; se reserva el derecho de mantener el sistema de red ya instalado, es decir que este no podrá ser desmontado, hasta que no se haya asegurado el bien jurídico de la salud. (Artículos: 1 inciso 3° y 65 CN)."*

**Solicitamos incluir el párrafo en el apartado 2- Condiciones Generales, literal a):** *"NOTA ACLARATORIA: El hospital cuenta en el presente con la instalación del tanque criogénico, acople a la red, manifold de respaldo y red de distribución de oxígeno líquido; que son propiedad de la empresa contratada actualmente, y que podría ser desmontado en un momento no determinado; sin embargo ante la duda de cuál podría ser la empresa adjudicada, el Hospital con el objeto de asegurar el goce del bien jurídico de la salud, por cuanto ésta es una obligación atribuida al Estado y en representación de este; se reserva el derecho de prorrogar el contrato vigente por un período de ocho (8) semanas, o el tiempo necesario para instalar la red de distribución de oxígeno, si resultara adjudicada la empresa diferente a la contratada actualmente, para asegurar el bien jurídico de la salud. (Artículos: 1 inciso 3° y 65 CN). Si la empresa adjudicada, fuera la empresa contratada actualmente, lo anterior queda sin efecto, ya que el Hospital seguirá trabajando con la infraestructura ya instalada.*

### **RESPUESTA**

El Hospital Nacional "Dr. Jorge Mazzini Villacorta. Sonsonate," cancelara el arrendamiento de la red de distribución de conformidad a lo que actualmente se está cancelando por este servicio, durante el periodo (8 semanas) para instalar la red de distribución de oxígeno, si resultara adjudicada una empresa diferente a la contratada actualmente.

Se emite la presente, a las quince horas y diez minutos del día dos de diciembre del año 2019



LIC. LORENA ELIZABETH CRUZ DE GARCIA  
JEFE UACI





Zimbra:

virginia@salud.gob.sv

---

**ENVIAR ACLARACIONES Y ADENDA**

---

**De :** Virginia Margarita Serrano <virginia@salud.gob.sv>

lun, 02 de dic de 2019 17:43

**Asunto :** ENVIAR ACLARACIONES Y ADENDA

📎 4 ficheros adjuntos

**Para :** Ricardo Ochoa <ricardo.ochoa@infrasal.com>, vmelendez  
<vmelendez@gaspro.com>

BUENAS TARDES, LA PRESENTE PARA ENVIAR ACLARACIONES Y ADENDA A LAS BASES DE LA

Licitación Pública No 04/2020, para el **“SUMINISTRO DE OXIGENO MEDICAL, OXIDO NITROSO Y AIRE COMPRIMIDO AÑO 2020”**

FAVOR CONFIRMAR DE RECIBIDO. Y DEVOLVER CON FIRMA, NOMBRE Y SELLO DE RECIBIDO EL ACTA DE NOTIFICACIÓN DE LA ADENDA.

ATTE.

--

**MINISTERIO  
DE SALUD****Licda. Virginia Serrano de Najarro**

Auxiliar de Compras

UACI

Teléfono: (503) 2891-6516

Correo: virginia@salud.gob.sv

Hospital Nacional Dr. Jorge Mazzini Villacorta,  
SonsonateFinal Calle Alberto Masferrer Poniente 3-1,  
Sonsonate, El Salvador

Licda. Virginia Serrano de Najarro  
Auxiliar de Compras  
UACI  
MINISTERIO DE SALUD  
Teléfono: (503) 2891-6516  
Correo: virginia@salud.gob.sv  
Hospital Nacional Dr. Jorge Mazzini Villacorta,  
Sonsonate  
Final Calle Alberto Masferrer Poniente 3-1,  
Sonsonate, El Salvador

**firma\_minsal2019 (12).png**

47 KB

**ADENDA gases.pdf**

391 KB

**ACLARACIONES a todos.pdf**

285 KB

**ACLARACIONES a todos 2.pdf**

228 KB

## ADENDA No 1

### LICITACIÓN PÚBLICA No.04/2020 “SUMINISTRO DE OXIGENO MEDICAL, OXIDO NITROSO Y AIRE COMPRIMIDO AÑO 2020”

EL HOSPITAL NACIONAL DR. JORGE MAZZINI VILLACORTA, SONSONATE, a través de la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (UACI ), comunica a todas las personas naturales o jurídicas que retiraron las bases de Licitación Pública No.04/2020 referente al referente al “**SUMINISTRO DE OXIGENO MEDICAL, OXIDO NITROSO Y AIRE COMPRIMIDO AÑO 2020**”, lo siguiente:

#### QUE DONDE DICE:

SECCION-V- EVALUACIÓN Y COMPARACIÓN DE OFERTAS. NUMERAL 7.1.2 CALIDAD Y EXPERIENCIA (15 PUNTOS)

Si los suministros y servicios reflejados en los Renglones solicitados en las presentes Bases de Licitación, han cumplido con todos los requisitos establecidos en las Especificaciones Técnicas solicitadas, serán sujetos de esta etapa de evaluación.

Las Empresas que han trabajado con el hospital, para ganarse estos QUINCE PUNTOS (15 PUNTOS) DE LA EVALUACIÓN, no deberá tener reportes de fallas en los suministros Ofertados, caso contrario SE LE ASIGNARA CERO PUNTOS (0 PUNTOS)

Todos los ofertantes que no han trabajado con el hospital en los últimos 3 años deberán presentar un mínimo de dos constancias que reflejen el nombre de la empresa que ha suministrado el bien y servicio; emitidas y firmadas por el Director y otro Funcionario relacionado con las Adquisiciones de los Hospitales de la Red Nacional de Salud; si presenta cartas de referencia de instituciones privadas, deberán estar firmadas por el representante legal y otro funcionario asignado para la firma del referido documento especificando lo siguiente:

- La buena calidad del suministro.
- La buena experiencia del suministro.

#### DEBE DECIR:

SECCION-V- EVALUACIÓN Y COMPARACIÓN DE OFERTAS. NUMERAL 7.1.2 CALIDAD Y EXPERIENCIA (15 PUNTOS)

Si los suministros reflejados en los Renglones solicitados en las presentes Bases de Licitación, han cumplido con todos los requisitos establecidos en las Especificaciones Técnicas solicitadas, serán sujetos de esta etapa de evaluación.

Las Empresas que han trabajado con el hospital, para ganarse estos QUINCE PUNTOS (15 PUNTOS) DE LA EVALUACIÓN, no deberá tener reportes de fallas en los suministros Ofertados, caso contrario SE LE ASIGNARA CERO PUNTOS (0 PUNTOS)

Todos los ofertantes que no han trabajado con el hospital en los últimos 3 años deberán presentar un mínimo de dos constancias que reflejen el nombre de la empresa que ha suministrado el bien; emitidas y firmadas por el Director y otro Funcionario relacionado con las Adquisiciones de los Hospitales de la Red Nacional de Salud; si presenta cartas de referencia de instituciones privadas, deberán estar firmadas por el representante legal y otro funcionario asignado para la firma del referido



**documentos** especificando lo siguiente:

- **La buena calidad del suministro.**
- **La buena experiencia del suministro.**

Lo cual deberá presentarse por renglon ofertado y no en volúmenes.

**QUE DONDE DICE:**

Sección- VIII- Especificaciones Técnicas sobre los Bienes Requeridos, Numeral 2, Literal

j)-Cumplir todas las normas de seguridad sobre instalaciones para contenedores de Gases Medicinales. Según el siguiente detalle:

- Análisis y permisos emitidos por la DNM
- Certificados de buenas prácticas de manufactura.
- Licencia sanitaria
- Permisos del VMT para transporte de sustancias peligrosas.
- Permiso del cuerpo de bomberos.

**DEBE DECIR:**

j)-Cumplir todas las normas de seguridad sobre instalaciones para contenedores de Gases Medicinales. Según el siguiente detalle:

- Análisis y permisos emitidos por la DNM
- Certificados de buenas prácticas de manufactura.
- Licencia sanitaria
- Permisos del VMT para transporte de sustancias peligrosas.
- Permiso del cuerpo de bomberos.
- Certificación del personal de mantenimiento e instalaciones

**QUE DONDE DICE:**

**NOTA ACLARATORIA:** El hospital cuenta en el presente con la instalación del tanque criogénico, acople a la red, manifold de respaldo y red de distribución de oxígeno líquido; que son propiedad de la empresa contratada actualmente, y que podría ser desmontado en un momento no determinado; sin embargo ante la duda de cuál podría ser la empresa adjudicada, el Hospital con el objeto de asegurar el goce del bien jurídico de la salud, por cuanto ésta es una obligación atribuida al Estado y en representación de este; se reserva el derecho de mantener el sistema de red ya instalado, es decir que este no podrá ser desmontado, hasta que no se haya asegurado el bien jurídico de la salud. (Artículos: 1 inciso 3° y 65 CN).


**DEBE DECIR:**

**NOTA ACLARATORIA:** El hospital cuenta en el presente con la instalación del tanque criogénico, acople a la red, manifold de respaldo y red de distribución de oxígeno líquido; que son propiedad de la empresa contratada actualmente, y que podría ser desmontado en un momento no determinado; sin embargo ante la duda de cuál podría ser

la empresa adjudicada, el Hospital cancelara el arrendamiento de la red de distribución de conformidad a lo que actualmente se está cancelando por este servicio, durante el periodo (8 semanas) para instalar la red de distribución de oxígeno, si resultara adjudicada una empresa diferente a la contratada actualmente.

Esta ADENDA formará parte Integral de las Bases de Licitación. Queda el resto de las bases sin ninguna otra modificación.

Sonsonate, a las quince horas y treinta minutos del día dos de diciembre del año 2019.



DRA. XIOMARA LISSETTE MIRANDA PEÑA  
MEDICO DIRECTOR HOSPITALARIO





Zimbra:

virginia@salud.gob.sv

---

**ENVIAR ACLARACIONES Y ADENDA**

---

**De :** Virginia Margarita Serrano <virginia@salud.gob.sv>

lun, 02 de dic de 2019 17:43

**Asunto :** ENVIAR ACLARACIONES Y ADENDA

📎 4 ficheros adjuntos

**Para :** Ricardo Ochoa <ricardo.ochoa@infrasal.com>, vmelendez  
<vmelendez@gaspro.com>

BUENAS TARDES, LA PRESENTE PARA ENVIAR ACLARACIONES Y ADENDA A LAS BASES DE LA

Licitación Pública No 04/2020, para el **"SUMINISTRO DE OXIGENO MEDICAL, OXIDO NITROSO Y AIRE COMPRIMIDO AÑO 2020"**

FAVOR CONFIRMAR DE RECIBIDO. Y DEVOLVER CON FIRMA, NOMBRE Y SELLO DE RECIBIDO EL ACTA DE NOTIFICACIÓN DE LA ADENDA.

ATTE.

--

**MINISTERIO  
DE SALUD****Licda. Virginia Serrano de Najarro**

Auxiliar de Compras

UACI

Teléfono: (503) 2891-6516

Correo: virginia@salud.gob.sv

Hospital Nacional Dr. Jorge Mazzini Villacorta,  
SonsonateFinal Calle Alberto Masferrer Poniente 3-1,  
Sonsonate, El Salvador

Licda. Virginia Serrano de Najarro  
Auxiliar de Compras  
UACI  
MINISTERIO DE SALUD  
Carrera 100m y 100m  
Hospital Nacional Dr. Jorge Mazzini Villacorta,  
Sonsonate  
Final Calle Alberto Masferrer Poniente 3-1,  
Sonsonate, El Salvador

**firma\_minsal2019 (12).png**

47 KB

**ADENDA gases.pdf**

391 KB

**ACLARACIONES a todos.pdf**

285 KB

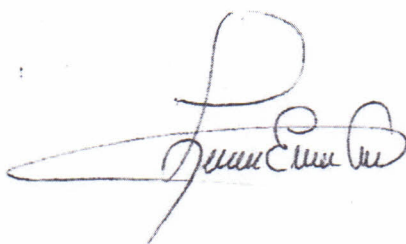
**ACLARACIONES a todos 2.pdf**

228 KB

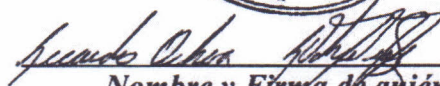
## ACTA DE NOTIFICACIÓN DE ADENDA No.1

En la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, ubicada en el Hospital Nacional Dr. Jorge Mazzini Villacorta, Sonsonate a las 15 horas y 30 minutos del día 2 del mes de diciembre del año dos mil diecinueve.

Notifiqué a: Guando Ochoa Jara, Representante de la Empresa Infra de El Salvador S.A. de C.V. entregándole copia textual del acto administrativo **ADENDA No 1 de la LICITACIÓN PÚBLICA No 04/2020 "SUMINISTRO DE OXIGENO MEDICAL, OXIDO NITROSO Y AIRE COMPRIMIDO AÑO 2020", FONDOS GOES**, emitido a las quince horas y treinta minutos del día dos de diciembre del Año dos mil diecinueve, proveída por el Hospital Nacional Dr. Jorge Mazzini Villacorta, Sonsonate; por medio de la Dra. Xiomara Lissette Miranda Peña, quien es Representante Legal de 37 años de edad, del domicilio de Santa Ana y que se identifica con documento único de identidad No. 02605906-9 quien se desempeña como Directora del Hospital Nacional Dr. Jorge Mazzini Villacorta, Sonsonate.



Nombre y Firma de quien Entrega  
SELLO



Nombre y Firma de quién Recibe  
SELLO



Zimbra:

virginia@salud.gob.sv

---

**RE: ENVIAR ACLARACIONES Y ADENDA**

---

**De :** Vicky Melendez <vmelendez@gaspro.com>

mar, 03 de dic de 2019 09:54

**Asunto :** RE: ENVIAR ACLARACIONES Y ADENDA

📎 1 ficheros adjuntos

**Para :** Virginia Margarita Serrano <virginia@salud.gob.sv>

Buen día,

Confirmamos de recibido.

Saludos,

**Vicky Melendez**

Servicio al Cliente y Licitaciones

**Gaspro El Salvador, S.A. de C.V.****vmelendez@gaspro.com**

+503 2314-4700

**www.gaspro.com**Favor considere su responsabilidad con el medio ambiente antes de imprimir este documento.  
Please consider your responsibility with the environment before printing this document.

---

**De:** Virginia Margarita Serrano <virginia@salud.gob.sv>**Enviado el:** lunes, 2 de diciembre de 2019 17:43**Para:** Ricardo Ochoa <ricardo.ochoa@infrasal.com>; Vicky Melendez <vmelendez@gaspro.com>**Asunto:** ENVIAR ACLARACIONES Y ADENDA

BUENAS TARDES, LA PRESENTE PARA ENVIAR ACLARACIONES Y ADENDA A LAS BASES DE LA

Licitación Pública No 04/2020, para el “**SUMINISTRO DE OXIGENO MEDICAL, OXIDO NITROSO Y AIRE COMPRIMIDO AÑO 2020**”

FAVOR CONFIRMAR DE RECIBIDO. Y DEVOLVER CON FIRMA, NOMBRE Y SELLO DE RECIBIDO EL ACTA DE NOTIFICACIÓN DE LA ADENDA.

ATTE.

--



MINISTERIO  
DE SALUD

**Licda. Virginia Serrano de Najarro**

Auxiliar de Compras

UACI

Teléfono: (503) 2891-6516

Correo: virginia@salud.gob.sv

Hospital Nacional Dr. Jorge Mazzini Villacorta,  
Sonsonate

Final Calle Alberto Masferrer Poniente 3-1,  
Sonsonate, El Salvador



MINISTERIO  
DE SALUD

Licda. Virginia Serrano de Najarro  
Auxiliar de Compras  
UACI  
Teléfono: (503) 2891-6516  
Correo: virginia@salud.gob.sv  
Hospital Nacional Dr. Jorge Mazzini Villacorta,  
Sonsonate  
Final Calle Alberto Masferrer Poniente 3-1,  
Sonsonate, El Salvador

**image001.png**  
47 KB



Zimbra:

virginia@salud.gob.sv

**Re: ENVIAR ACLARACIONES Y ADENDA****De :** Ricardo Ochoa <ricardo.ochoa@infrasal.com>

mar, 03 de dic de 2019 10:18

**Asunto :** Re: ENVIAR ACLARACIONES Y ADENDA

1 ficheros adjuntos

**Para :** Virginia Margarita Serrano <virginia@salud.gob.sv>

damos por recibidas las aclaraciones a las consultas a la Licitación pública 04/2020  
Atentamente

Ing. Ricardo Ochoa



www.infrasal.com

**RICARDO OCHOA**  
Gerente de Ventas Institucionales  
Soluciones en Gases

TEL: (503) 2234 3256  
CEL: (503) 7862 2986

INFRASAL ES OXGASA  
OXGASA ES INFRASAL



El lun., 2 dic. 2019 a las 17:43, Virginia Margarita Serrano (<virginia@salud.gob.sv>) escribió:  
BUENAS TARDES, LA PRESENTE PARA ENVIAR ACLARACIONES Y ADENDA A LAS BASES DE LA

Licitación Pública No 04/2020, para el **"SUMINISTRO DE OXIGENO MEDICAL, OXIDO NITROSO Y AIRE COMPRIMIDO AÑO 2020"**

FAVOR CONFIRMAR DE RECIBIDO. Y DEVOLVER CON FIRMA, NOMBRE Y SELLO DE RECIBIDO EL ACTA DE NOTIFICACIÓN DE LA ADENDA.

ATTE.

--



MINISTERIO  
DE SALUD

**Licda. Virginia Serrano de Najarro**

Auxiliar de Compras

UACI

Teléfono: (503) 2891-6516

Correo: virginia@salud.gob.sv

Hospital Nacional Dr. Jorge Mazzini Villacorta,

Sonsonate

Final Calle Alberto Masferrer Poniente 3-1,

Sonsonate, El Salvador

MINISTERIO  
DE SALUD

Licda. Virginia Serrano de Najarro  
Auxiliar de Compras  
UACI  
Teléfono: (503) 2891-6516  
Correo: virginia@salud.gob.sv  
Hospital Nacional Dr. Jorge Mazzini Villacorta,  
Sonsonate  
Final Calle Alberto Masferrer Poniente 3-1,  
Sonsonate, El Salvador

**firma\_minsal2019 (12).png**

47 KB

